

Germany-Berlin: Portable computers

OJ S 94/2022 16/05/2022

Contract notice – utilities

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: DB Global Business Services (Bukr 1S)

Postal address: Potsdamer Platz 2

Town: Berlin

NUTS code: DE30 Berlin

Postal code: 10785

Country: Germany

Contact person: Sondergeld, Lukas

E-mail: [Lukas.Sondergeld@deutschebahn.com](mailto:Lukas.Sondergeld@deutschebahn.com)

Fax: +49 6926520154

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/4616322b-9c0b-4faa-996b-f74baf6ae45c>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/4616322b-9c0b-4faa-996b-f74baf6ae45c>

**I.6. Main activity**

Railway services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Servicetechnikernotebooks für die moderne Fahrzeugwartung

Reference number: 22FEA57836

**II.1.2. Main CPV code**

30213100 Portable computers

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Bei dieser lösungsorientierten Ausschreibung beabsichtigt die Deutsche Bahn die Beschaffung von Servicetechnikernotebooks (Rugged) zum Einsatz in der Instandhaltung verschiedenster Schienenfahrzeuge. Neben klaren Hardwarevorgaben erhalten die Bieter die Möglichkeit, eigene Lösungskonzepte zu den hardwarenahen Dienstleistungen vorzuschlagen.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30213100 Portable computers

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Die Werke der verschiedenen Tochtergesellschaften der DB AG mit Instandhaltungs- und Bereitstellungsleistungen für Schienenfahrzeuge betreiben diverse Technikplattformen. Zur Ausübung ihrer Tätigkeiten setzen sie daher entsprechende Serviceendgeräte ein. Diese stellen den Zugriff auf die integrierte Fahrzeug-IT sowie deren Pflege sicher.

Hierzu werden in den jeweiligen Tochtergesellschaften diverse Modelle und Technologien unterschiedlicher Hersteller genutzt. Sie sind teilweise individuell auf bestimmte Fahrzeugbaureihen abgestimmt. In einzelnen Fällen existieren bereits weitgehend standardisierte Serviceendgerätebaureihen. Diese sind jedoch beschränkt auf den jeweiligen Anwendungsbereich, bzw. die jeweilige DB-Tochtergesellschaft.

Um die Umsetzung der Herstellervorgaben für alle nicht bereits durch Individuallösungen abgedeckten Hersteller zu gewährleisten, soll ein geeignetes Notebook eingesetzt werden.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2023 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

2x 12 Monate Verlängerungsoptionen

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

#### III.1. Conditions for participation

##### III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Alle Unterlagen, Erklärungen und Nachweise sind gemeinsam mit dem Teilnahmeantrag einzureichen. Ein diesbezüglicher Verweis auf frühere Bewerbungen ist nicht zulässig und führt zum Ausschluss. Die Unterlagen sind möglichst gemäß der, in der Bekanntmachung verwendeten Ordnungsnummern zu reihen und zu benennen.

Bei den nachfolgenden Eignungsnachweisen Nr. 1-4 handelt es sich um zwingende Anforderungen. Gibt der Bieter die geforderten Erklärungen, Dokumente und Bescheinigungen gar nicht, unvollständig oder nicht bedingungsgemäß ab, so führt dies zum Ausschluss vom weiteren Vergabeverfahren.

Nr. 1 Bieter eigenerklärung Anhang D

1. Erklärung, dass kein Insolvenz- oder Sanierungsverfahren oder vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet ist und die Eröffnung auch nicht beantragt oder mangels Masse abgelehnt worden ist.

2. Erklärung, dass sich der Bewerber nicht in Liquidation befindet.

3. Erklärung, ob berufliche Verfehlungen vorliegen, die im Gewerbezentralregister eingetragen sind. Darüber hinaus erklärt er, ob derzeit ein Verfahren anhängig ist, das zu einer solchen Eintragung führen kann.

4. Erklärung, dass das Gewerbe ordnungsgemäß angemeldet ist und – sofern nach Maßgabe der Vorschriften des HGB oder des jeweiligen Herkunftslandes eintragungspflichtig – im Handelsregister eingetragen ist.

5. Erklärung, dass das Unternehmen bei der Ausführung öffentlicher Aufträge nicht gegen geltende umwelt- sozial oder arbeitsrechtliche Verpflichtungen verstoßen hat

6. Erklärung, dass das Unternehmen seine Verpflichtung zur Zahlung von Steuer und Abgaben nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem er ansässig ist, oder nach den Rechtsvorschriften des Staates des Auftraggebers erfüllt hat.

7. Erklärung zur kartellrechtlichen Compliance und Korruptionsprävention

8. Erklärung, dass bei der Ausführung eines früheren Auftrags oder Konzessionsvertrags bei der Deutsche Bahn AG oder einem mit ihr gemäß §§ 15 ff. AktG verbundenen Unternehmen keine wesentliche Anforderung erheblich oder fortdauernd mangelhaft erfüllt wurde.

9. Erklärung zu §§122-124 GWB

10. Erklärung zu Nicht-Beeinflussung eines Vergabeverfahrens

11. Erklärung zu schweren Verfehlungen

12. Erklärung zu Kenntnis über Verurteilungen/Geldbußen

13. Erklärung zum DB Verhaltenskodex für Geschäftspartner

14. Erklärung zu Tarifbestimmungen und Mindestlohn

15. Erklärung zu Verpflichtung von Nachunternehmern zur Einhaltung von Tarifbestimmungen  
Der Bieter gibt die Eigenerklärungen der Ziffern 1 – 16 mittels des vollständig ausgefüllten und unterzeichneten Dokuments „Bieter eigenerklärung“ ab. Dieses Dokument ist den Vergabeunterlagen beigelegt.

2. Vorlage eines Handelsregistrauszuges nicht älter als 12 Monate.

3. Vorlage einer Mitgliedschaft-Bescheinigung der Berufsgenossenschaft nicht älter als 12 Monate

4. Fristgerechtes Einreichen des Teilnahmeantrages

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.6. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 13/06/2022 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/12/2022

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemomblerstr. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2, Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 1 bis 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/05/2022